



Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2026. (VI. 18.) önkormányzati rendelete

a Kertváros Kártya kibocsátásáról és használatáról

[1] A rendelet megalkotásának célja a helyi közösség összetartozásának erősítése, a kerületi lakosok jólétének és kedvezményes szolgáltatáshoz való hozzáféréseinek biztosítása, valamint a helyi gazdaság és kereskedelem élénkítése.

[2] Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 16. pontjaiban biztosított feladatkörében eljárva a következő rendeletet alkotja:

1. A rendelet célja

1. §

(1) E rendelet célja, hogy kedvezményes vásárlásra és szolgáltatás igénybevételére jogosító kártya (továbbiakban: Kertváros Kártya) kibocsátásával Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) elősegítse az érintettek megélhetési lehetőségeinek bővítését, valamint ezzel összefüggésben a kedvezményt biztosító vállalkozások működőképességének és a szolgáltatások minőségének a javulását, továbbá kedvezményes belépést biztosítson az e rendeletben meghatározott intézmények rendezvényeire, illetve lehetőséget biztosítson a rendszerben részt vevő vállalkozások szolgáltatásainak kedvezményes igénybevételére.

(2) A Kertváros Kártya előállításával valamint az ügyfélszolgálati, kibocsátási és koordinációs feladatainak ellátásával az Önkormányzat a „Sashalmi Piac” Ingatlanfejlesztő, Beruházó és Üzemeltető Kft.-t (a továbbiakban: „Sashalmi Piac” Kft.) bízta meg.

2. A rendelet hatálya

2. §

(1) E rendelet hatálya a XVI. kerületben lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező, illetve Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatallal (a továbbiakban: Polgármesteri Hivatal), vagy az Önkormányzat által fenntartott valamely intézménnyel, valamint az Önkormányzat által alapított valamely gazdasági társasággal – igazoltan – munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló természetes személyekre terjed ki.

(2) E rendelet 4–5. §-ában foglalt rendelkezések a kedvezményeket biztosító jogi személyekre, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre (továbbiakban: szervezetek) is kiterjednek.

3. Értelmező rendelkezés

3. §

E rendelet alkalmazásában a személyazonosság és lakcím igazolására alkalmas okmányok:

- a) a lakcímet tartalmazó személyazonosító igazolvány,
- b) személyazonosító igazolvány vagy útlevél, vagy 2001. január 1-jét követően kiállított vezetői engedély és a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány (lakcímgazolvány),
- c) munkáltatói igazolás: a Polgármesteri Hivatal, az Önkormányzat vagy intézményeinek, gazdasági társaságainak munkáltató jogokat gyakorló személyének aláírásával ellátott nyilatkozata arról, hogy a munkavállaló munkaszerződéssel rendelkezik az adott munkáltatónál, szerződése nem áll felmondás vagy megszüntetés alatt, és hogy a munkavállaló munkáját ténylegesen a XVI. kerületben végzi.

4. Kertváros Kártya kibocsátása és érvényessége

4. §

(1) A Kertváros Kártyát az erre a célra rendszeresített papíralapú igénylőlapon (1. melléklet), vagy a Fejlődő Kertváros alkalmazáson (a továbbiakban: Applikáció) keresztül lehet igényelni.

(2) A papíralapú igénylőlap átvehető a „Sashalmi Piac” Kft. Sashalmi Községi Termében működő Ügyfélszolgálati Irodáján, és a „Sashalmi Piac” Kft. (www.sashalmipiac.hu), valamint az Önkormányzat hivatalos honlapjáról (www.budapest16.hu) is letölthető.

(3) A Kertváros Kártya igénylése során a személyazonosság és a lakcím igazolására alkalmas okmányra, illetve munkáltatói igazolásra van szükség. Az igénylőlap átvételétől számított 15 napon belül a Kertváros Kártyát el kell készíteni és az igénylőnek át kell adni.

(4) A Kertváros Kártya Applikáción keresztül történő igénylése esetén virtuális kártya kerül kiállításra, ebben az esetben azonban fizikális kártya kiállítására nem kerül sor. A virtuális kártya és a fizikális kártya által igénybe vehető kedvezmények köre és mértéke esetenként eltérő lehet.

(5) A fizikális kártya igénylésekről a „Sashalmi Piac” Kft. nyilvántartást vezet.

(6) A Kertváros Kártya minden jogosult számára egy alkalommal ingyenes. A második alkalomtól a Kártya ára: 2000 Ft/db.

5. A kedvezmények köre és mértéke

5. §

(1) A Kertváros Kártya a következő intézmények és társaságok saját rendezvényein, illetve szolgáltatásainak igénybevételekor jogosít kedvezményre:

(2) Intézmények, társaságok és a kedvezmény mértéke (a belépőjegy árából):

- a) Corvin Művelődési Ház kulturális belépőjegykes rendezvényeire 10%
- b) Kertvárosi Sportlétesítményeket Üzemeltető Kft. Erzsébetligeti Rátonyi Gábor Uszoda és Szentmihályi Konrád Ferenc Uszoda belépőjegyeire vonatkozó kedvezmények mértéke a www.uszodak16.hu weboldalon meghirdetettek szerinti
- c) Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ belépőjegyeire: 10%
- d) Kedvezményt biztosító csatlakozók az általuk %-os mértékben, de minimum 8%-os mértékben

(3) Az (1) bekezdésben felsorolt kedvezmények bérlet, csoportos jegy vásárlása során nem érvényesíthetőek, más kedvezménnyel össze nem vonhatóak.

6. §

(1) A Kertváros Kártya át nem ruházható, és kizárólag a kártyatulajdonos részére biztosítja a kedvezmény igénybevételét.

(2) Az egyes intézmények és társaságok a kártya emblémáját és a kedvezmény mértékét jól látható helyen kötelesek elhelyezni. A Kertváros Kártya általi kedvezményt nyújtó intézmények és önkormányzati társaságok kötelesek a felhasználást szabályzatban rögzíteni.

(3) A kedvezményeket adók köre a „Sashalmi Piac” Kft. honlapján és az Applikáción megtekinthetők.

7. §

(1) Amennyiben a fizikális kártya tulajdonosa a kártyaigénylési feltételeknek már nem felel meg, úgy kártyáját a „Sashalmi Piac” Kft. Sashalmi Községi Teremben lévő Ügyfélszolgálati Irodáján le kell adnia, mely érvénytelenítésre kerül.

(2) Az elvesztett fizikális kártyák a bejelentést követően érvénytelenítésre kerülnek.

(3) Amennyiben a virtuális kártya tulajdonosa a kártyaigénylési feltételeknek már nem felel meg, úgy kártyáját az Applikáción keresztül törölnie kell.

6. Záró rendelkezések

8. §

Hatályát veszti a Kertváros Kártya kibocsátásáról és használatáról szóló 17/2011. (IX. 20.) önkormányzati rendelet.

9. §

Ez a rendelet 2026. június 18-án lép hatályba.

Kovács Péter
polgármester

dr. Baktay Zsófia Zsuzsanna
jegyző

1. melléklet a .../2026. (VI. 18.) önkormányzati rendelethez

(A melléklet szövegét a(z) 1. melléklet.pdf elnevezésű fájl tartalmazza.)

Általános indokolás

A Kertváros Kártya rendszer használatának elsődleges célja a kerületben élő állampolgárok életminőségének javítása és a helyi identitás erősítése. A rendelet jogi keretet biztosít egy olyan kedvezményrendszerhez, amely közvetlen gazdasági és szociális előnyöket nyújt a helyi lakosoknak. A kártya használatával a lakosság olcsóbban vehet igénybe önkormányzati, kulturális, sport- és egészségügyi szolgáltatásokat.

Részletes indokolás

Az 1. §-hoz

A rendelet célját határozza meg.

A 2. §-hoz

A rendelet hatályát állapítja meg. Részletesen kifejti, hogy ki jogosult Kertváros Kártyát igényelni.

A 3. §-hoz

Meghatározza, hogy a rendelet alkalmazásában melyek a személyazonosság és lakcím igazolására alkalmas okmányok.

A 4. §-hoz

A Kertváros Kártya kibocsátásának módját és érvényességét szabályozza.

Az 5. §-hoz

A kedvezmények körét és mértékét állapítja meg.

A 6. §-hoz

Rögzíti, hogy a Kertváros Kártya másra nem ruházható át.

A 7. §-hoz

A Kertváros Kártya érvénytelenítését szabályozza.

A 8. §-hoz

A Kertváros Kártya kibocsátásáról és használatáról szóló 17/2011. (IX. 20.) önkormányzati rendeletet helyezi hatályon kívül.

A 9. §-hoz

A rendelet hatályba lépését rögzíti.

Kertváros Kártya igénylőlap

Igénylő tölti ki!

- Új kártya igénylése Kártyabirtokos hibáján kívül meghibásodott kártya cseréje
 Megsemmisült, elveszett kártya pótlása (2000 Ft)
(A megfelelő négyzetbe "x" jel írandó)

1. Az igénylő neve:

2. Az igénylő XVI. kerületi állandó lakcíme/tartózkodási helye (amennyiben van):

3. Az igénylő személyi igazolvány száma: _____

4. Kártyaszám (amennyiben van): _____

5. Tel. szám: _____

6. E-mail: _____

7. Az igénylő XVI. kerületi munkáltatójának neve, székhelye/telephelye (amennyiben van): _____

Kelt.: _____

Igénylő aláírása

A Kertváros Kártya minden jogosult számára, egy alkalommal ingyenes. A második alkalomtól a Kártya ára: 2000 Ft/db. A díjat átutalással vagy csekken „Sashalmi Piac” Kft. 10702301-48812500-51100005 számú költségvetési elszámolási számlájára kell befizetni. A közlemény rovatban fel kell tüntetni a „Kertváros Kártya” megnevezést és a jogosult nevét. A befizetést igazoló szelvényt az igénylőlap leadásával (kártya igénylése esetén) vagy a kártya felmutatásával együtt be kell mutatni a „Sashalmi Piac” Kft. Sashalmi Községi Termében működő Ügyfélszolgálati Irodáján. Az érvényesítés minden alkalommal ingyenes.

Ügyfélszolgálat tölti ki!

- Az igénylő által megadott adatok megegyeznek a személyi igazolványon és a lakcímkártyán, valamint a munkáltató igazolásban feltüntetett adatokkal.
 Az igénylő a Kertváros Kártya igénylésére jogosult.
 Az igénylő a pótlás költségét befizette.
(A feltételek megléte a megfelelő szöveg előtt „x” jellel jelölendő)

Kelt.: _____

„Sashalmi Piac” Kft.

Igénylő tölti ki!

A mai napon a Kertváros Kártyát átvettem, az igénylő lapon és a kártyán szereplő fénykép és személyi adatok a valóságnak megfelelnek.

Kelt.: _____

Igénylő aláírása

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

a Kertváros Kártya kibocsátásáról és használatáról szóló Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2011. (IX. 20.) önkormányzati rendelete

(a továbbiakban: Rendelet)

szerinti Kertváros Kártya biztosításához kapcsolódó adatkezelésről

I. Adatkezelők megnevezése:

1. Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

Székhely: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

Képviseli: Kovács Péter polgármester

2. Sashalmi Piac Ingatlanfejlesztő, Beruházó és Üzemeltető Kft. (a továbbiakban: Sashalmi Piac)

Székhely: 1163 Budapest, Sashalmi tér 1.

Képviseli: Kozma Viktor Károly ügyvezető

3. Budapest XVI. Kerületi Polgármesteri Hivatal

Székhely: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

Képviseli: Dr. Baktay Zsófia Zsuzsanna jegyző

(továbbiakban együttesen: Közös Adatkezelők)

II. Adatvédelmi tisztviselő neve, elérhetősége:

dr. Csukly Csilla e-mail: dpo@bp16.hu

III. A kezelt személyes adatok köre, célja, időtartama és jogalapja:

Kezelt adatkörök	Adatkezelés célja	Adatkezelés időtartama	Adatkezelés GDPR szerinti jogalapja
Kártyaigénylő neve, Kártyaigénylő XVI. kerületi állandó lakcíme/tartózkodási helye, kártyakibocsátás időpontja, visszavonás időpontja, kártya azonosító száma	Kertváros Kártya igénylések elbírálása, kibocsátott kártyák nyilvántartása, kártya visszavonása	Kártya visszavonásától számított 1. negyedév végéig (elfogadóhelyekkel lebonyolított elszámolás elvégzéséig)	Adatkezelés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja szerint történik. Közfeladat, amihez az adatkezelés szükséges: Rendelet alapján meghatározott kártyaigénylés, kártya kibocsátás és kártya visszavonás folyamatának biztosítása
Kártyaigénylő személyi igazolvány száma	Kertváros Kártya igénylő azonosítása		
Az igénylő XVI. kerületi munkáltatójának neve, székhelye/telephelye (amennyiben a kártyaigénylés jogalapja a munkavégzésre irányuló jogviszony)	Kertváros Kártya igénylések elbírálása		
Megsemmisült, elveszett kártya pótlását, vagy új kártya igénylését kéri a Kártyaigénylő	Kertváros Kártya igénylések elbírálása, kibocsátott kártyák nyilvántartása, kártya visszavonása	Kertváros Kártya igénylések elbírálása, kibocsátott kártyák nyilvántartása, kártya visszavonása	
Kártyaigénylő telefonszáma	Kártya átvétel	Kártya átvételéig	Adatkezelés a

és email címe	lehetőségéről értesítés		GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja szerint történik. Közfeladat, amihez az adatkezelés szükséges: Rendelet alapján meghatározott kártyaigénylés, kártya kibocsátás folyamatának biztosítása
Számlázási név, cím	Számviteli bizonylat kibocsátása a Számviteli tv. 166-169. § szerinti követelmények teljesítése	Számviteli bizonylat kibocsátásának évétől számított 8. év végéig a Számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169.§-ában meghatározottak alapján	Adatkezelés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja szerint történik. Közfeladat, amihez az adatkezelés szükséges: Rendelet alapján meghatározott kártyaigénylés, kártya folyamatának biztosítása

IV. Adatkezelők közötti felelősségmegoszlás, címzettek, címzettek kategóriái:

Közös Adatkezelők az alábbi feladatokat látják el az adatkezelés kapcsán:

Önkormányzat jogosult az adatkezelés megkezdéséről, módosításáról, befejezéséről döntést hozni rendeletalkotási hatáskörében, Önkormányzat jelöli ki Polgármesteri Hivatal és Sashalmi Piac feladatait az adatkezelés kapcsán.

Sashalmi Piac jogosult az Kertváros Kártya igénylések elbírálására, Kártyaigénylő személyazonosságának ellenőrzésére, azonosítására, kibocsátott kártyák nyilvántartására, kártya visszavonására.

Polgármesteri Hivatal jogosult a számviteli bizonylatok kiállítására és kezelésére.

Érintetti joggyakorlás teljesítésére, incidensbejelentés kivizsgálására Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzata Polgármesteri Hivatala jogosult.

Bírósági, vagy hatósági eljárás során adatkezelőket Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzata képviseli.

V. Az Ön adatkezeléssel kapcsolatos jogai:

Önt a személyes adatai kezelésével összefüggésben az alábbi jogok illetik meg:

1. Hozzáféréshez való jog

A GDPR 15. cikke alapján biztosítandó érintetti jog alapján az Érintett tájékoztatást, visszajelzést kérhet az Adatkezelőktől személyes adatainak kezelési feltételeiről, körülményeiről, kiemelten:

- az Érintett személyes adataival kapcsolatos adatkezelések céljáról, jogalapjáról,
- az adatkezeléssel érintett személyes adatok kategóriáiról,
- a személyes adatok címzettjeiről, illetve a címzettek kategóriáiról,
- az Érintett személyes adataival kapcsolatos adatkezelések vonatkozásában az adatok tárolására kitűzött időtartamról, illetve a megőrzési idő meghatározásának szempontrendszeréről,
- érintetti joggyakorlási lehetőségeiről, jogorvoslati lehetőségekről,
- arról a körülményről, hogy automatizált döntéshozatalt, profilalkotást végez-e az adatkezelő a személyes adatokkal, ha igen, ennek mik a körülményei.

Hozzáférési joga keretében - GDPR 15. cikk (3) bekezdése alapján - az érintettek egy alkalommal díjmentesen kérhetik az Adatkezelőktől a róluk kezelt személyes adatok elektronikus másolatát.

2. Helyesbítéshez való jog

A GDPR 16. cikke alapján az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelőktől indokolatlan késedelem nélkül helyesbítse az adatkezelésében lévő, pontatlan személyes adatokat, továbbá kérje a hiányos személyes adatok kiegészítését. A helyesbítési jog gyakorlására elektronikus, vagy papír alapú levél formájában van lehetősége az érintetteknek az 1. fejezetben meghatározott elérhetőségek használatával.

3. Törléshez való jog

A GDPR 17. cikke alapján az Érintett jogosult arra, az adatok jogellenes kezelése, a sikeres tiltakozás, az Adatkezelő Uniós, vagy tagállami jogból eredő kötelezettsége fennállása, vagy az adatkezelés cél megszűnése, vagy az adatgyűjtés eredeti céljától eltérő célból történő használata esetén az Adatkezelőktől adatai törlését kérje.

4. Az adatkezelés korlátozásához való jog

A GDPR 18. cikke alapján az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelők korlátozzák az adatkezelést, ha az alábbi esetek valamelyike áll fenn:

- - Érintett vitatja a személyes adatok pontosságát,
- - az adatkezelés jogellenes és az Érintett ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását,
- - az Adatkezelőknek már nincs szüksége a személyes adatokra az adatkezelés céljából, azonban az Érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez.

5. Tiltakozás az adatkezelés ellen

A GDPR 21. cikke alapján az Érintett tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen a saját helyzetével kapcsolatos okokból. Ilyen esetben az Adatkezelők a személyes adatokat nem kezelhetik tovább, kizárólag tárolhatják azokat a vizsgálata befejezéséig. Az Adatkezelők a tiltakozást a kérelem benyújtásától számított legrövidebb időn belül, de legfeljebb egy hónapon belül megvizsgálják, annak megalapozottsága kérdésében döntést hoznak, és döntéséről a kérelmezőt írásban tájékoztatják. Ha az Adatkezelők az érintett tiltakozásának megalapozottságát megállapítják, az adatkezelést - beleértve a további adatfelvételt és adattovábbítást is – megszüntetik, az adatkezelést korlátozzák, valamint a tiltakozásról, továbbá az annak alapján tett intézkedésekről értesíti mindazokat, akik részére a tiltakozással érintett személyes adatot korábban továbbították és akik kötelesek intézkedni a tiltakozási jog érvényesítése érdekében. Ha az érintett az Adatkezelők döntésével nem ért egyet, illetve, ha az Adatkezelők a válaszadási határidőt elmulasztják, az érintett - a döntés közzétételétől, illetve a határidő utolsó napjától számított 30 napon belül - bírósághoz fordulhat. Az Adatkezelők az érintett adatát nem törölhetik, ha az adatkezelést törvény rendelte el.

6. Automatizált döntéshozatal, profilalkotás

Az Adatkezelők jelen adatkezelési tevékenysége során nem végeznek joghatással járó, vagy az érintetteket hasonlóképpen jelentős mértékben érintő automatizált döntéshozatalt, vagy profilalkotást.

VI. Egyéb rendelkezések:

A személyes adatok kezeléséről az Adatkezelők adatkezelési nyilvántartást vezetnek.

VII. A felügyeleti hatóságnál történő panasztételhez való jog

Az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül minden érintett jogosult arra, hogy amennyiben az érintett szerint az Adatkezelő vagy az általa megbízott Adatfeldolgozó tevékenységével vagy mulasztásával jogsértést követett el, vagy annak veszélyét idézte elő, úgy panaszt tegyen a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (a továbbiakban: Felügyeleti Hatóság).

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság elérhetőségei:

1363 Budapest, Pf.: 9

1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

Tel.: +36 (30) 683-5969, +36 (30) 549-6838

VIII. Az Adatkezelőkkel szembeni hatékony bírósági jogorvoslathoz való jog

A rendelkezésre álló közigazgatási vagy nem bírósági útra tartozó jogorvoslatok – köztük a felügyeleti hatóságnál történő panasztételhez való jog – sérelme nélkül, minden érintett hatékony bírósági jogorvoslatra jogosult, ha megítélése szerint a személyes adatai kezelésével összefüggő jogait megsértették.

A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. Az Érintett dönthet úgy, hogy a pert a lakóhelye vagy a tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt indítja meg.

A törvényszékek listáját a <http://birosag.hu/torvenyszekek> hivatkozás alatt érheti el.

Hatályos: Budapest, 2026. június